



Bruxelles, den 20.2.2017
COM(2017) 82 final

2017/0033 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om indgåelse på Den Europæiske Unions og dens medlemsstater vegne af protokollen til partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Irak på den anden side, hvorved der tages hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

• Forslagets begrundelse og formål

I henhold til akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse forpligter Kroatien sig til at tiltræde de internationale aftaler, der er undertegnet eller indgået af Den Europæiske Union og dens medlemsstater, ved indgåelse af en protokol til disse aftaler.

Ved afgørelse af 14. september 2012¹ gav Rådet Kommissionen bemyndigelse til at indlede forhandlinger med de pågældende tredjelande med henblik på indgåelse af de relevante protokoller.

Partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Irak på den anden side blev undertegnet den 11. maj 2012. Den er i øjeblikket ved at blive ratificeret.

Den foreslåede protokol gør Republikken Kroatien til kontraherende part i aftalen og forpligter Unionen til at fremlægge en autentisk udgave af aftalen på kroatisk, som nu er officielt EU-sprog. Vedlagte forslag udgør det retlige instrument til indgåelse af protokollen.

Forhandlingerne med Republikken Irak blev formelt afsluttet med paraferingen af teksten den 24. august 2016. Kommissionen finder, at resultaterne af forhandlingerne er tilfredsstillende, og anmoder om, at Rådet vedtager vedlagte afgørelse om indgåelsen af protokollen efter godkendelse fra Europa-Parlamentet.

2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORCIONALITETSPRINCIPPET

• Retsgrundlag

Artikel 207 og 209 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a) og artikel 6, stk. 2, i akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse.

3. ANDRE FORHOLD

Der fremsættes desuden et særskilt forslag om undertegnelse og foreløbig anvendelse af denne aftale.

¹ Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger for at tilpasse aftaler, der er undertegnet eller indgået mellem Den Europæiske Union, eller Den Europæiske Union og dens medlemsstater, med et eller flere tredjelande eller en eller flere internationale organisationer, med henblik på Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union (rådsdokument 13351/12 LIMITED).

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om indgåelse på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne af protokollen til partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Irak på den anden side, hvorved der tages hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207 og 209 sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a),

under henvisning til akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse, særlig artikel 6, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Irak på den anden side blev undertegnet den 11. maj 2012, og den er i øjeblikket ved at blive ratificeret.
- (2) I henhold til artikel 6, stk. 2, i akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse tiltræder Republikken Kroatien aftalen ved indgåelse af en protokol til aftalen ("protokollen"). Der skal anvendes en forenklet procedure for en sådan tiltrædelse, hvorefter en protokol indgås af Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på medlemsstaternes vegne, og af det pågældende tredjeland.
- (3) Den 14. september 2012 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger med de berørte tredjelande med henblik på Republikken Kroatiens tiltrædelse af Unionen. Forhandlingerne med Republikken Irak blev afsluttet med succes med paraferingen af protokollen den 24. august 2016.
- (4) Republikken Kroatien blev medlem af Unionen den 1. juli 2013.
- (5) I overensstemmelse med Rådets afgørelse [XXX]² blev protokollen til partnerskabs- og samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Irak på den anden side, hvorved der tages hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union, undertegnet på vegne af Unionen og dens medlemsstater den [...] i [...], med forbehold af senere indgåelse.
- (6) Protokollen bør godkendes på vegne af Unionen og dens medlemsstater —

²

EUT L. af., s. ..

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Protokollen til partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Irak på den anden side, hvorved der tages hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union, godkendes herved på Unionens og dens medlemsstaters vegne³.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på [...]dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne i overensstemmelse med traktaterne.
Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Rådets vegne
Formand*

³ Teksten til protokollen er offentliggjort i [EUT-reference] sammen med afgørelsen om undertegnelse af protokollen.